



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2019. gada 2. septembrī
(OR. en)

11827/19

Starpiestāžu lieta:
2019/0171 (NLE)

PECHE 368

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2019. gada 30. augusts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2019) 375 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES REGULA par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar protokolu, ar kuru īsteno zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopien

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2019) 375 *final*.

Pielikumā: COM(2019) 375 *final*

Briselē, 30.8.2019.
COM(2019) 375 final

2019/0171 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA

**par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar protokolu, ar kuru īsteno zivsaimniecības
partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un
Eiropas Kopienu**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Komisija, pamatodamās uz attiecīgajām sarunu norādēm¹, ar Santomes un Prinsipi Demokrātiskās Republikas ("Santome un Prinsipi") valdību ir risinājusi sarunas par to, lai noslēgtu jaunu protokolu, kas pievienojams esošajam zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam. Šo sarunu iznākumā jauns protokols tika parafēts 2019. gada 17. aprīlī. Protokols aptver piecu gadu laikposmu no tā provizoriskās piemērošanas sākuma dienas, t. i., no parakstīšanas dienas, kā noteikts protokola 15. pantā.

Protokols paredz zvejas iespējas Savienības kuģiem, konkrēti,

- 28 tunzivju saldētājseineriem un
- 6 kuģiem zvejai ar dreifējošām āķu jedām.

Būtu jānosaka šo zvejas iespēju sadalījums dalībvalstīm.

• Saskaņība ar spēkā esošajiem noteikumiem konkrētajā rīcībpolitikas jomā

Atbilstoši zivsaimniecības politikas reformas² prioritātēm zvejas iespējas Savienības kuģiem Santomes un Prinsipi ūdeņos ar jauno protokolu tiek piešķirtas, pamatojoties uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem un ievērojot Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) ieteikumus. Jaunajā protokolā ņemti vērā iepriekšējā, 2014.–2018. gada protokola izvērtējuma rezultāti un provizorisks novērtējums par to, vai jauna protokola noslēgšana būtu lietderīga. Vērtēšanu veica neatkarīgi eksperti. Protokols turklāt ļaus Eiropas Savienībai un Santomei un Prinsipi ciešāk sadarboties, lai veicinātu zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Santomes un Prinsipi ūdeņos, un atbalstīt Santomes un Prinsipi centienus attīstīt savu zvejniecības nozari – tas ir abu Pušu interesēs.

• Saskaņība ar citām Savienības rīcībpolitikas jomām

Sarunu risināšana par jaunu protokolu, ar kuru īsteno ar Santomi un Prinsipi noslēgto zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu, ir saskaņā ar ES ārējo darbību attiecībā uz Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna (ĀKK) valstīm un konkrēti ar Savienības mērķiem, ko tā izvirzījusi demokrātijas principu un cilvēktiesību ievērošanas ziņā.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

• Juridiskais pamats

Juridiskais pamats ir Līgums par Eiropas Savienības darbību; tā 43. panta 3. punkts nosaka, ka Padome pēc Komisijas priekšlikuma iedala zvejas iespējas.

• Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)

Šī darbības joma ir ekskluzīvā kompetencē.

¹ Pieņemtas Transporta, telekomunikāciju un enerģētikas padomē 2017. gada 18. decembrī.

² OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.

3. EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Apspriešanās ar ieinteresētajām personām notika, veicot *ex post* (retrospektīvu) un *ex ante* (provizorisku) izvērtējumu par iespējamu jauna protokola noslēgšanu starp Savienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku. Tehnisko sanāksmju laikā notika apspriešanās arī ar dalībvalstu ekspertiem un nozares pārstāvjiem. Šo apspriešanos iznākamā secināts, ka Savienībai un Santomes un Prinsipi Demokrātiskajai Republikai būtu lietderīgi noslēgt jaunu zivsaimniecības nolīguma protokolu.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Izvērtēšanas procesā notika apspriešanās ar dalībvalstīm, nozares pārstāvjiem, starptautiskām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kā arī ar Santomes un Prinsipi zivsaimniecības pārvaldi un pilsonisko sabiedrību. Apspriešanās notika arī Tāljūras flotes konsultatīvajā padomē.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Saskaņā ar Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. panta 10. punktu Komisija *ex post* un *ex ante* vērtējumu veikšanai piesaistīja neatkarīgu konsultantu.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Regulas projekts Savienības budžetu neietekmē.

5. CITI ELEMENTI

- **Īstenošanas plāni un uzraudzības, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Šī procedūra tiek uzsākta līdztekus procedūrai, kas attiecas uz Padomes lēmumu par to, lai Savienības vārdā parakstītu protokolu, ar kuru īsteno zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Kopienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku, un Padomes lēmumu par minētā protokola noslēgšanu. Šī regula jāsāk piemērot, tiklīdz saskaņā ar nolīgumu kļūst iespējamās zvejas darbības, t. i., no protokola provizoriskās piemērošanas sākuma dienas.

Priekšlikums

PADOMES REGULA

par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar protokolu, ar kuru īsteno zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 2007. gada 23. jūlijā Padome pieņēma Regulu (EK) Nr. 894/2007³ par to, lai noslēgtu zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu ("nolīgums")⁴. Nolīgums ir stājies spēkā 2011. gada 29. augustā un ir spēkā vēl joprojām.
- (2) Ievērojot Padomes Lēmumu (ES) 2019/...⁵, [ierakstīt, kurā datumā] ir parakstīts jauns nolīguma īstenošanas protokols ("protokols").
- (3) Uz protokola piemērošanas laikposmu būtu jānosaka protokolā noteikto zvejas iespēju sadalījums dalībvalstīm.
- (4) Protokolu provizoriski piemēros no tā parakstīšanas dienas. Lai Savienības kuģiem nodrošinātu zvejas darbību raitu uzsākšanu, arī šī regula būtu jāpiemēro no tās pašas dienas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Eiropas Kopienas un Santomes un Prinsipi Demokrātiskās Republikas noslēgtā zivsaimniecības partnerattiecību nolīguma īstenošanas protokola ("protokols") paredzēto zvejas iespēju sadalījums dalībvalstīm ir šāds:

a) tunzivju seineri:

Spānija: [16] kuģi

Francija: [12] kuģi

b) kuģi zvejai ar dreifējošām āķu jedām:

Spānija: [5] kuģi

Portugāle: [1] kuģi(s)

³ Padomes Regula (EK) Nr. 894/2007, lai noslēgtu Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku (OV L 205, 7.8.2007., 35. lpp.).

⁴ OV L 205, 7.8.2007., 36. lpp.

⁵ OV L [...], [...], [...]. lpp.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no protokola piemērošanas dienas.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*